F

uTV 3
Mode d’emploi

HANSATON
hearing & emotions

Merci

Merci d'avoir choisi uTV™ 3.

Depuis 55 ans, nous à Hansaton vous aidons grâce à nos appareils à mieux entendre et à mieux comprendre ce que l‘on vous dit. Nous vous procurons ainsi une meilleure qualité de vie. Derrière nos produits, se cache une longue expérience de développement et de production ainsi qu‘une philosophie d‘entreprise au centre de laquelle se trouve l‘être humain et ses besoins.

L'uTV 3 est conçu pour connecter vos aides auditives à un téléviseur ou à toute autre source audio. Il envoie, via une connexion sans fil, des signaux audio vers les aides auditives par le biais d'un dispositif de transmission se trouvant dans un rayon de 30 mètres. Il fait également office de station de chargement pour l'uDirect™ 2/3 et l'uStream.

Votre uTV 3

Professionnel de l'audition : _____

_____

Téléphone : _____

Numéro de série de l'uTV 3 : _____

Garantie : _____

Date d'achat : _____

Votre dispositif de transmission :

☐ uStream

☐ uDirect 2

☐ uDirect 3

Contenu de la solution

La solution uTV 3 complète se compose des éléments suivants :

uTV 3, ainsi que les câbles suivants :

- Câble d'alimentation avec fiche mini-USB et adaptateur spécifique au pays
- « Optique »
- « Coaxial »
- « Analogique RCA/Cinch »
- « Analogique de 3,5 mm »

Table des matières

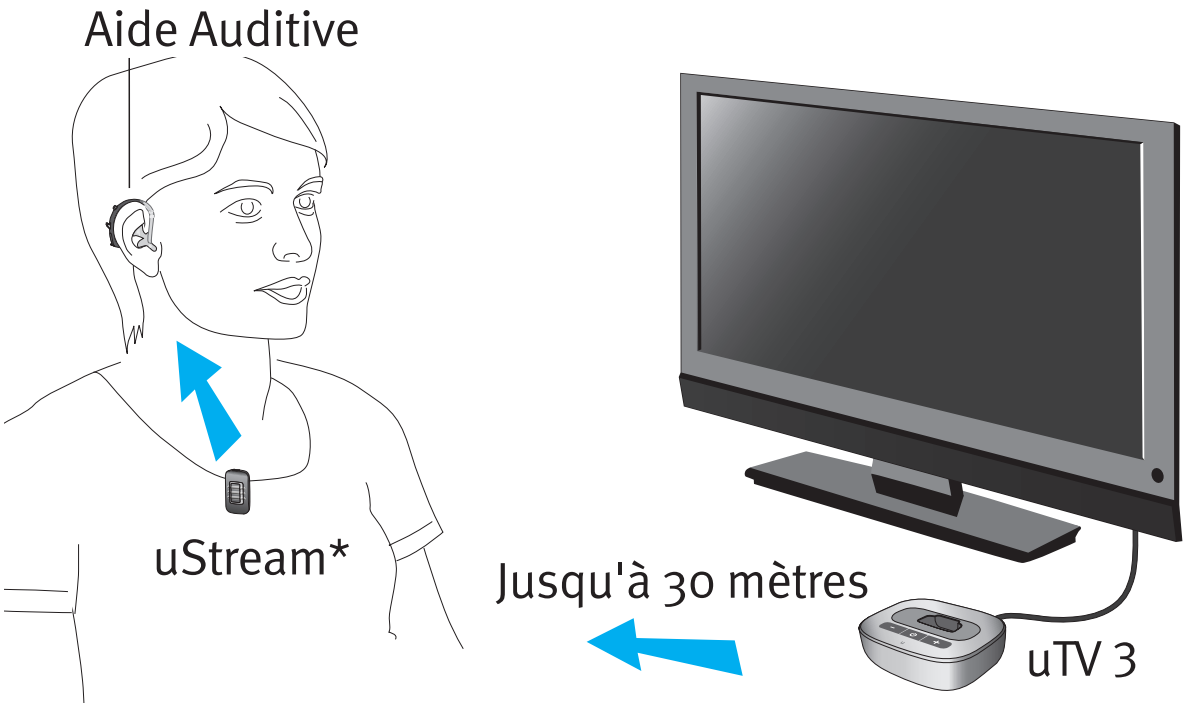
Description d'uTV 3 2
Premiers pas 4
- Étape 1 : Préparation du chargeur 4
- Étape 2 : Connexion au téléviseur 6
- Étape 3 : Chargement de votre dispositif de transmission. 12
- Étape 4 : Couplage de l'uTV 3 avec votre dispositif de transmission 15

Utilisation quotidienne de l'uTV 3 17
- Étape 1 : Port de votre dispositif de transmission 17
- Étape 2 : Ecouter le téléviseur 18
- Étape 3 : Réglage du volume du signal du téléviseur 20
- Étape 4 : Arrêt de l'uTV 3 et du dispositif de transmission . 22

Signification des témoins lumineux 23
Test de la transmission audio 24
Guide de dépannage 26
Informations importantes 30
Informations de conformité 34
Informations et explications sur les symboles 36

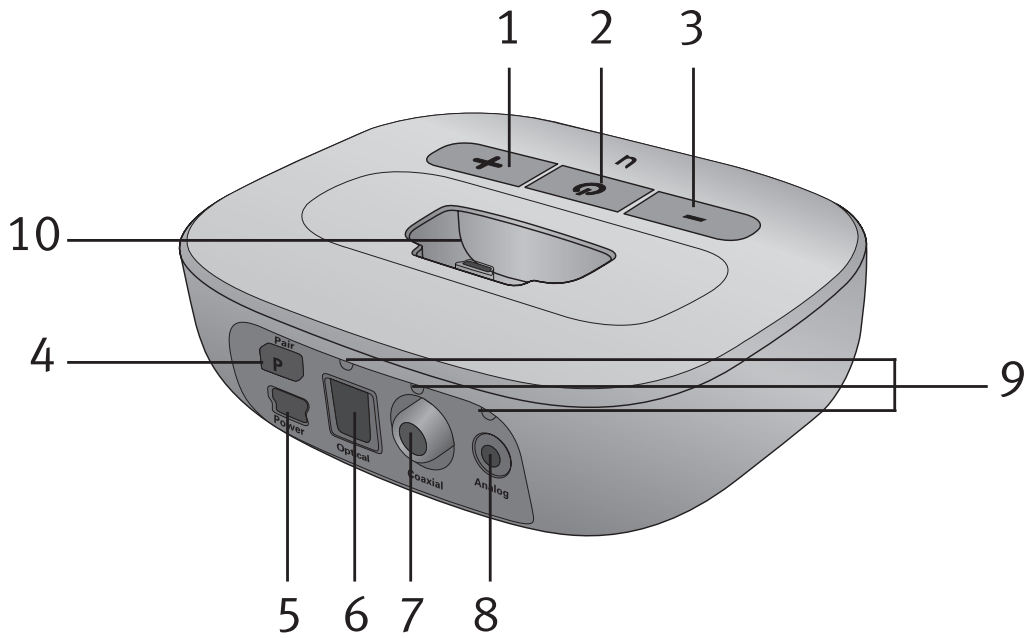
Description d'uTV 3

L’uTV 3 connecte, via une connexion sans fil, vos aides auditives à votre téléviseur ou à tout autre appareil audio par le biais d'un dispositif de transmission. Le système est composé de trois éléments principaux : vos aides auditives, un dispositif de transmission et l'uTV 3.



*uDirect 2/3 est également compatible.

L'uTV 3 est connecté à votre téléviseur (ou toute autre source audio) et envoie, via une connexion sans fil, des signaux audio de votre téléviseur à un dispositif de transmission situé dans un rayon de 30 mètres. L'uTV 3 fait également office de socle de chargement pour votre dispositif de transmission lorsque vous ne l'utilisez pas.

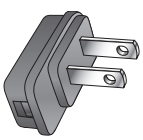


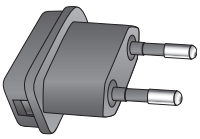
1 Bouton d'augmentation du volume (+)
2 Bouton Marche/Arrêt et voyant principal
3 Bouton de réduction du volume (−)
4 Bouton de couplage (P)
5 Alimentation
6 Câble audio numérique (optique)
7 Câble audio numérique (coaxial)
8 Câble audio analogique (3,5 mm)
9 Voyants audio
10 Logement de chargement échangeable

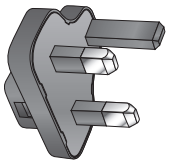
Étape 1 : Préparation du chargeur

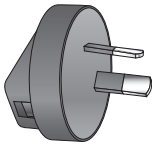
Pour raccorder l'adaptateur spécifique au pays :

1. Sélectionnez l’adaptateur qui correspond à votre pays. (Les adaptateurs fournis varient d'un pays à l'autre.)

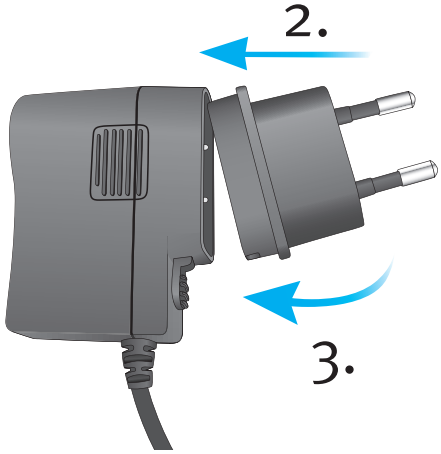

Etats-Unis


Union européenne


Royaume-Uni

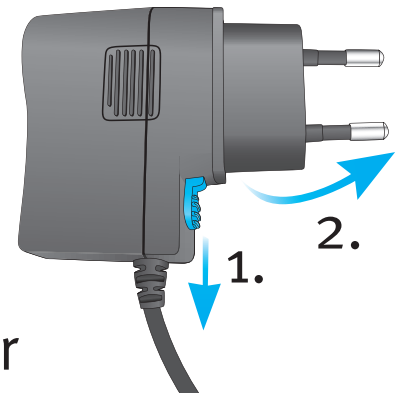

Australie

2. Emboitez la partie arrondie de l’adaptateur dans le coin arrondi du chargeur universel, jusqu’à ce qu’il soit totalement inséré.



3. Cliquez l’arrière de l’adaptateur pour le verrouiller en place. Assurez-vous que l’adaptateur soit bien verrouillé.

Pour retirer l'adaptateur spécifique au pays :

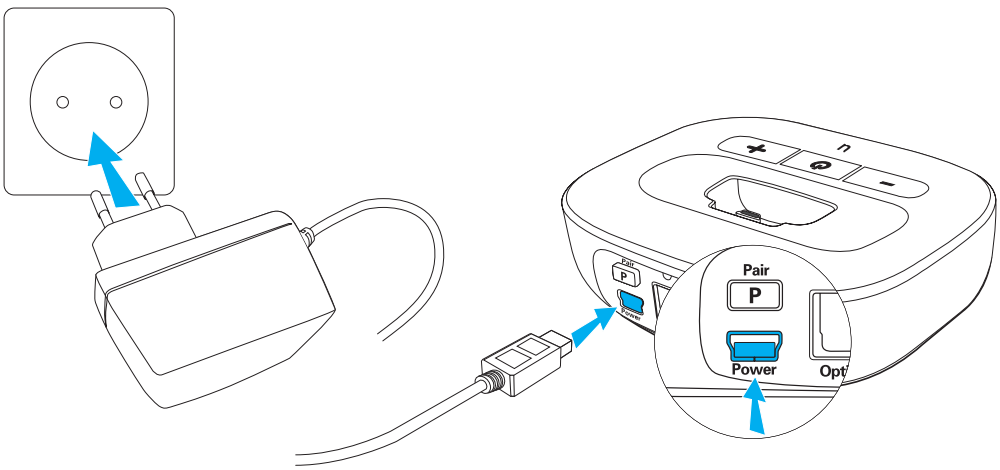


1. Faites coulisser l’onglet du chargeur universel et maintenez-le.
2. Tirez délicatement sur l'adaptateur vers le haut pour le retirer de son logement.

Connexion de l'alimentation

Placez l'uTV 3 à proximité de votre téléviseur.

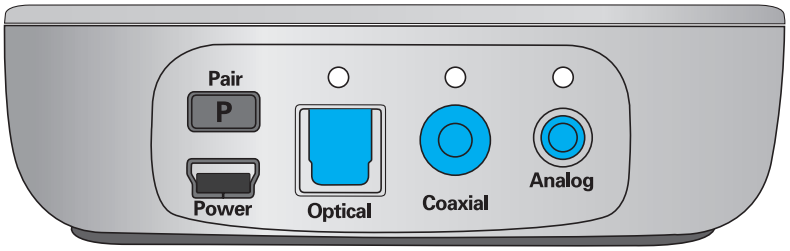
Connectez la prise mini-USB du câble d'alimentation à la prise d’alimentation (Power) de l'uTV 3. Branchez le câble d'alimentation sur la prise murale.



Étape 2 : Connexion au téléviseur

Formats audio pris en charge :

Il est possible de connecter l'uTV 3 à une source audio, telle qu'un téléviseur, un ordinateur ou une chaîne hi-fi. Il prend en charge trois formats d’entrée audio différents.

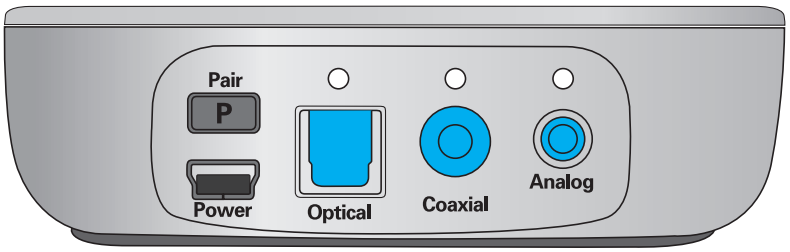


Pour obtenir des résultats optimaux, nous vous recommandons d’utiliser la connexion optique ou coaxiale si votre appareil audio en est équipé.

Remarque : assurez-vous de toujours connecter l'uTV 3 à la sortie audio de votre appareil.

Priorités des signaux :

En règle générale, brancher un seul câble audio est suffisant. Si plusieurs câbles sont branchés et qu'un signal est présent, l'uTV 3 sélectionne la meilleure entrée possible dans l’ordre suivant : optique, coaxiale, analogique.



Remarque : même si les câbles optique et coaxial ne sont qu'unifilaires, le signal est stéréo.

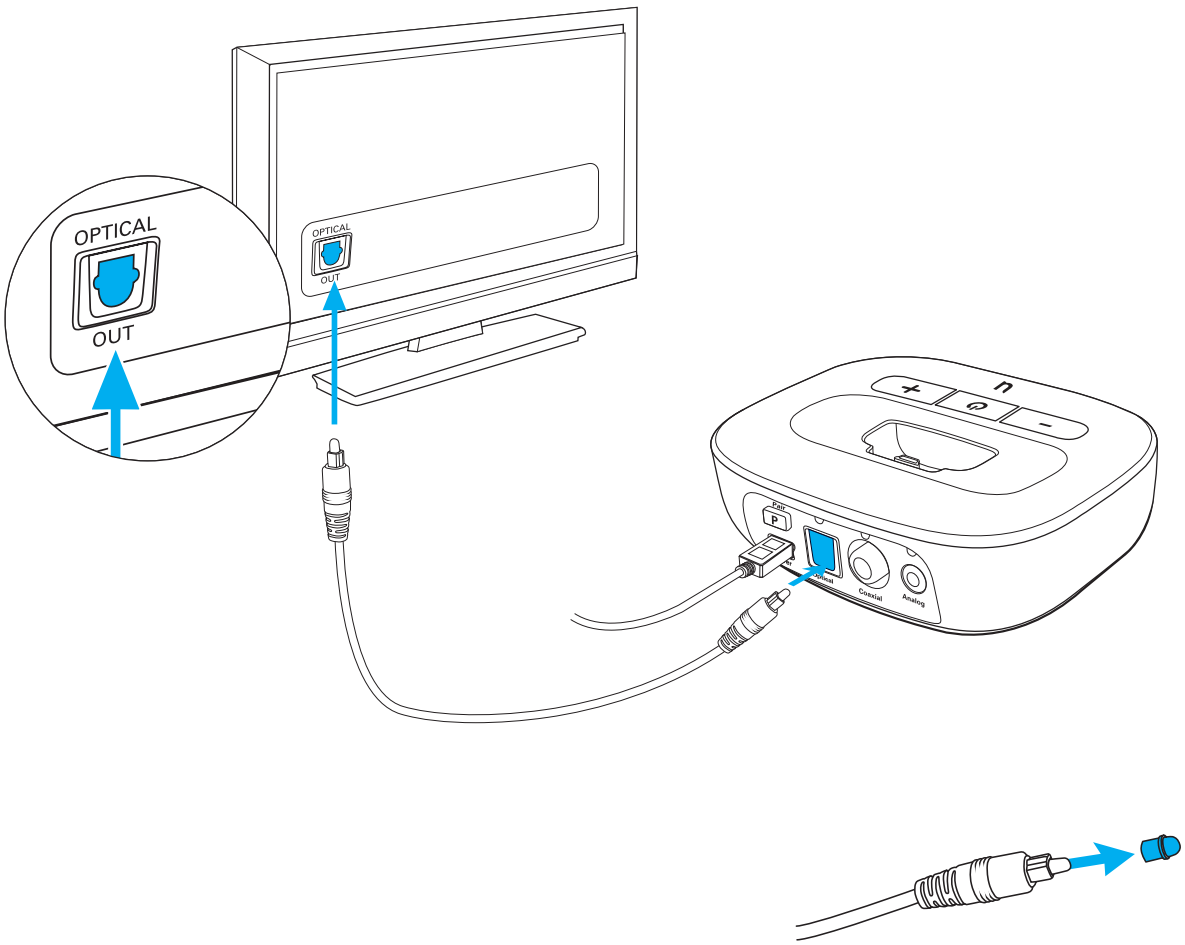
uTV 3 indique l'entrée sélectionnée par un voyant audio orange :

Entrée sélectionnée	Clignotement lent orange	
Entrée sélectionnée et audio disponible	Orange fixe	

Option 1 : connexion via le câble optique

Si une sortie optique est disponible :

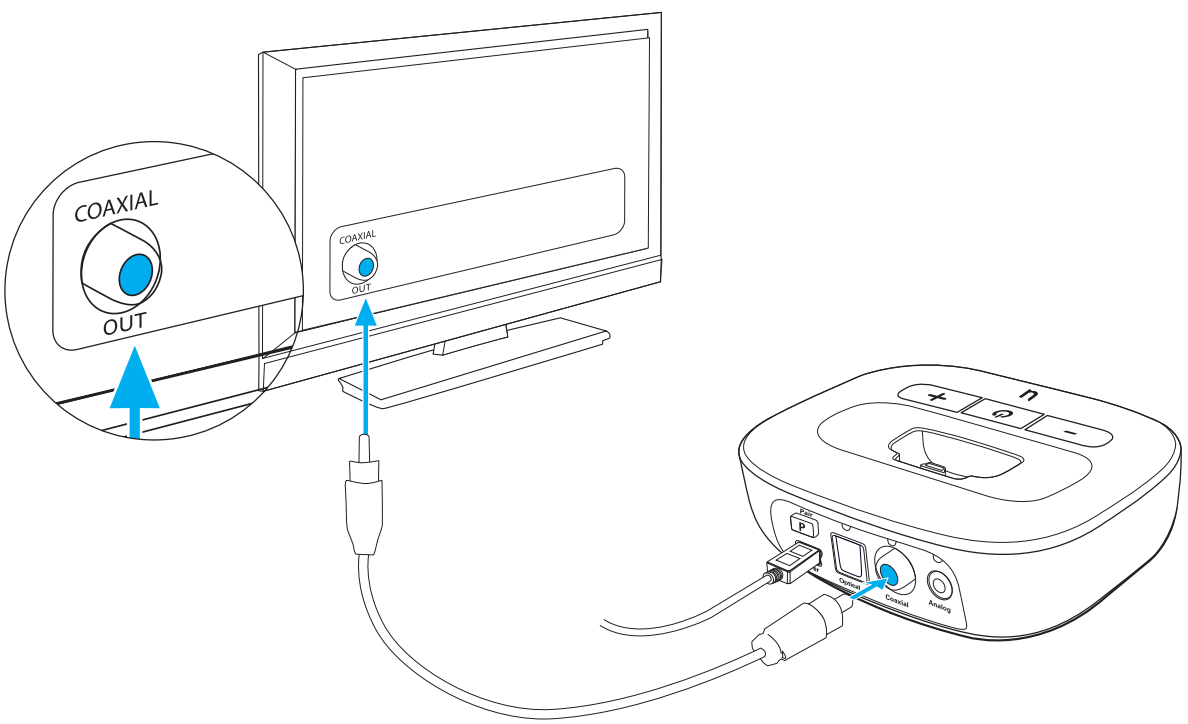
- Déballez le câble portant la mention « Optical »
- Retirez les caches de protection des fiches
- Branchez l'une des extrémités du câble optique sur l'entrée « Optical » de l'uTV 3 et l'autre extrémité sur la sortie optique de votre téléviseur



Option 2 : connexion via le câble coaxial

Si une sortie coaxiale est disponible :

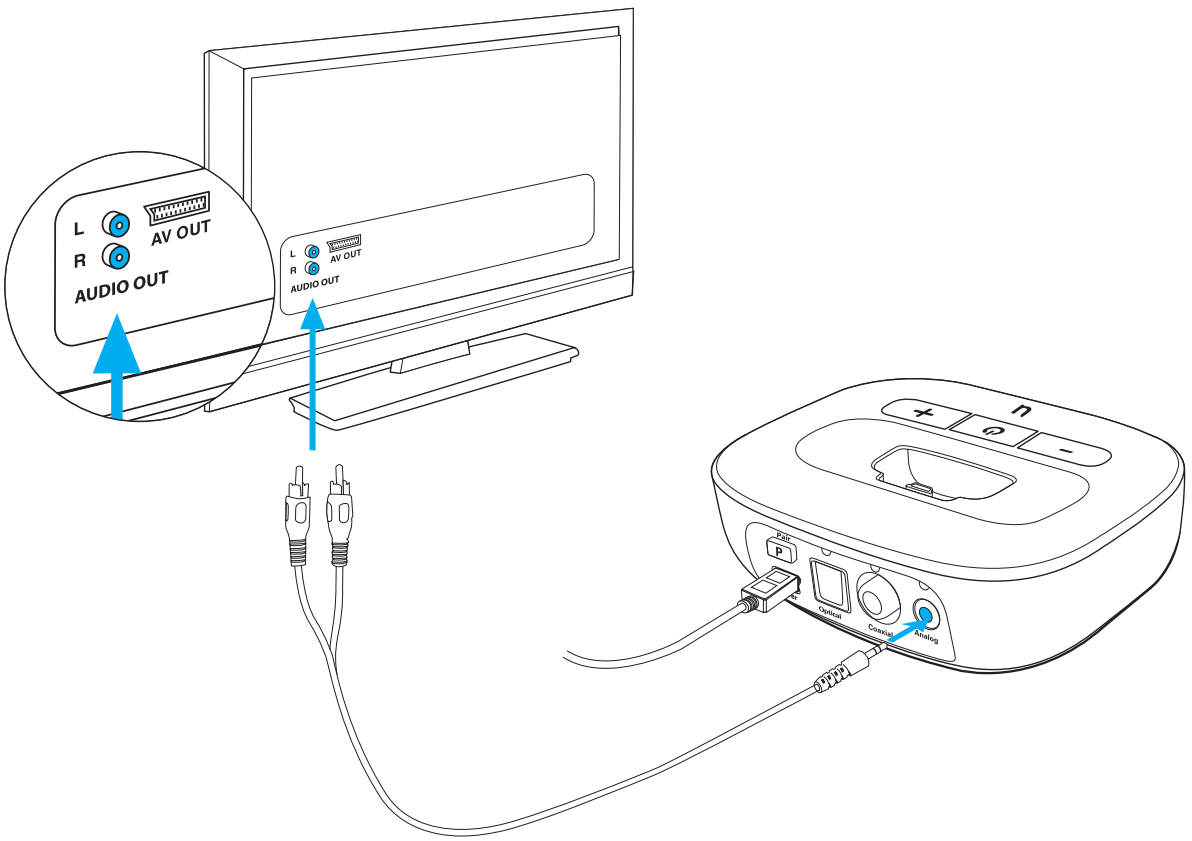
- Déballez le câble portant la mention « Coaxial » (fiches orange)
- Branchez l'une des extrémités du câble coaxial sur l'entrée « Coaxial » de l'uTV 3 et l'autre extrémité sur la sortie coaxiale (également appelée « Digital out » ou « S/P DIF ») de votre téléviseur



Option 3 : connexion via le câble RCA/Cinch

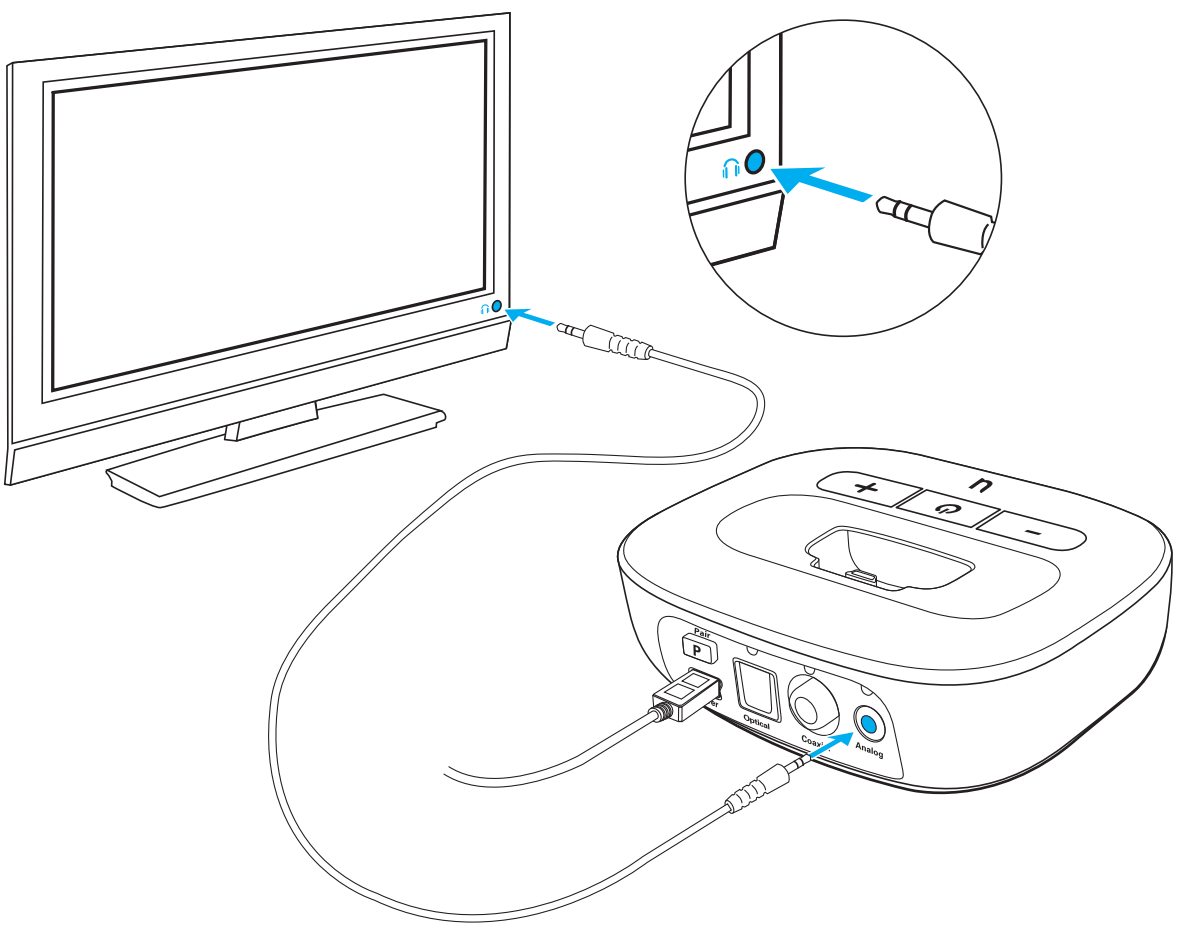
Si une sortie RCA (rouge/blanc) est disponible :

- Déballez le câble portant la mention « Analog RCA/Cinch »
- Branchez la fiche de 3,5 mm sur l'entrée « Analog » de l'uTV 3. Connectez les fiches rouge et blanche aux prises de sortie rouge et blanche correspondantes de votre téléviseur



Option 4 : connexion à la prise casque

- Déballez le câble portant la mention « Analog 3.5 mm ».
- Branchez la fiche stéréo sur l'entrée « Analog » de l'uTV 3. Branchez l'autre extrémité sur la prise de sortie casque de votre téléviseur



Lorsque vous connectez l'uTV 3 à la prise casque de votre téléviseur, vous pouvez régler le volume à l'aide de la télécommande du téléviseur.

Certains téléviseurs éteignent leurs haut-parleurs dès que la prise casque est utilisée ; le téléviseur est alors inaudible pour les autres personnes présentes. Dans ce cas, utilisez la prise de sortie Cinch/RCA, comme décrit dans la section Option 3. Pour plus d'informations sur le réglage du volume, reportez-vous à la section correspondante. Il est également possible de connecter l'uTV 3 à une autre source audio (un lecteur MP3, un ordinateur ou un home cinéma, par exemple) grâce au câble stéréo.

Étape 3 : Chargement de votre dispositif de transmission

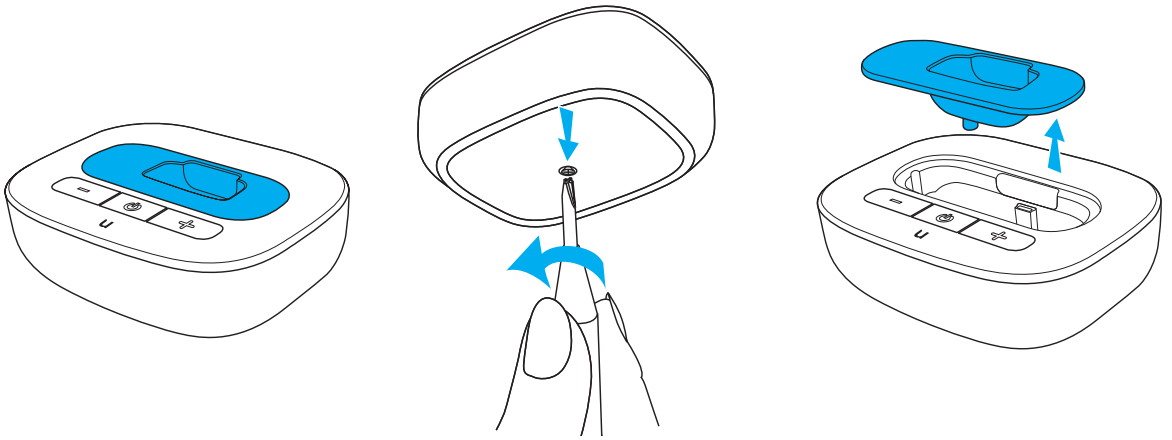
Pour charger le dispositif de transmission, branchez-le délicatement sur le socle de chargement de l'uTV 3, comme illustré ci-dessous. Veillez à ce que la fiche intégrée soit correctement insérée dans la prise de recharge du dispositif de transmission.

Assurez-vous d'utiliser le logement de chargement approprié.

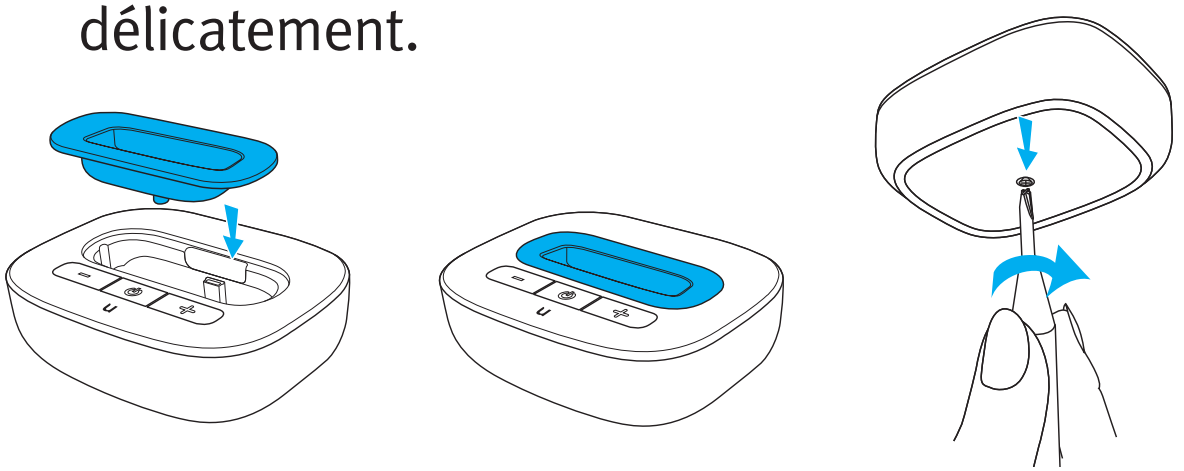
Changer le logement de chargement de votre dispositif de transmission

L'uTV 3 est fourni avec deux logements de chargement. Il se peut que vous deviez changer le logement à l'aide d'un tournevis cruciforme.

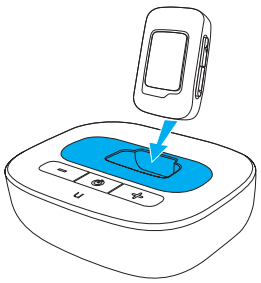
1. Débranchez le câble USB.
2. Dévissez la vis située sous l'uTV 3. Soulevez le logement de chargement à retirer.



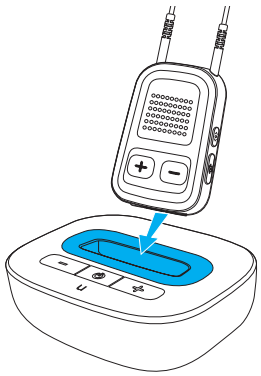
3. Insérez l'autre logement dans l'ouverture. Replacez la vis, puis resserrez-la délicatement.



La première fois que vous utilisez votre dispositif de transmission, chargez-le pendant au moins trois heures, même si l'indicateur de batterie devient vert avant ce laps de temps. Une fois le chargement initial effectué, vous pouvez laisser le dispositif de transmission dans le logement de chargement pour une durée illimitée.



uStream



uDirect 2/3

La recharge est terminée quand le voyant de l’accessoire de diffusion passe au vert continu.

L'uTV 3 peut être sous ou hors tension pendant la recharge. Son voyant d'état ne reflète pas le processus de recharge.

L’accessoire de diffusion est généralement rechargé complètement en 90 minutes.

Nous vous recommandons d’éteindre l’accessoire de diffusion pendant la recharge.

Pour des raisons de sécurité, rechargez la batterie uniquement avec les chargeurs fournis par Unitron. Si vous utilisez d'autres chargeurs, il doit s'agir de chargeurs USB certifiés (5,0 VCC/500 mA).

Étape 4 : Couplage de l'uTV 3 avec votre dispositif de transmission

Si vous avez reçu l'uTV 3 et le dispositif de transmission Unitron dans un ensemble complet, ils sont déjà couplés et vous pouvez passer directement à l'étape 7. Si vous les avez achetés séparément, vous devez d’abord les coupler.

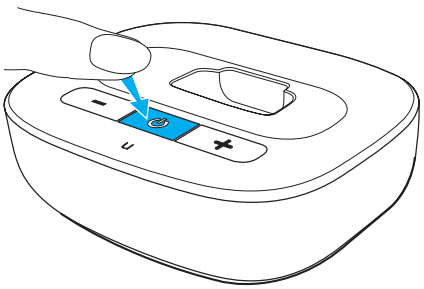
Tout d'abord, mettez votre dispositif de transmission en mode de couplage. (Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de votre dispositif de transmission.)

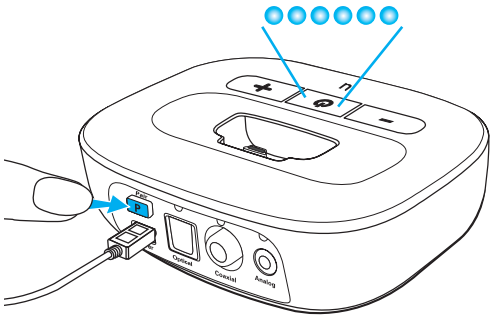
Ensuite, mettez l'uTV 3 en mode de couplage.

Pour lancer manuellement le mode de couplage sur l'uTV 3 :

1. Allumez l'uTV 3.
2. Appuyez sur le bouton de couplage à l’arrière, le voyant principal commence alors à clignoter rapidement en bleu.
3. Assurez-vous que le dispositif uTV 3 et le

dispositif de transmission se trouvent dans un rayon d'un mètre.





L'uTV 3 reste en mode de couplage pendant deux minutes ou quitte ce mode une fois le couplage terminé.

Fin du couplage

Patientez jusqu'à ce que les voyants s'allument en bleu de manière fixe. En règle générale, cela ne prend que quelques secondes. Toutefois, cette procédure peut durer jusqu'à deux minutes.

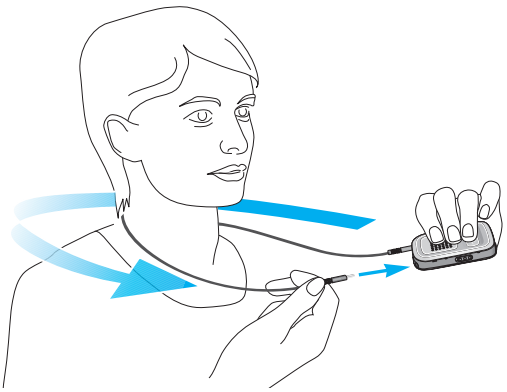
La station de base uTV 3 peut être couplée à quatre dispositifs de transmission au maximum. Un cinquième couplage de périphérique remplacera le premier périphérique couplé.

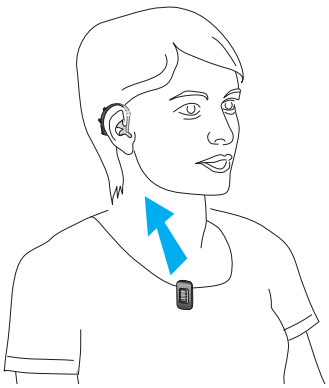
Deux appareils ne doivent être couplés qu'une seule fois. Ils resteront couplés même après avoir été arrêtés et se reconnecteront automatiquement une fois remis en marche.

Utilisation quotidienne de l'uTV 3

Étape 1 : Port de votre dispositif de transmission

Portez le dispositif de transmission comme indiqué, puis allumez-le.





Pour une description plus détaillée des dispositifs de transmission, consultez leur mode d'emploi.

Une fois votre dispositif de transmission allumé, il reconnaît automatiquement vos aides auditives sans fil Hansaton.

En cas d'interférences avec d'autres aides auditives, contactez votre professionnel de l'audition.

L'uTV 3 peut uniquement transmettre des signaux audio vers un seul dispositif de transmission à la fois. La diffusion vers plusieurs accessoires de diffusion de réception est impossible.

Étape 2 : Ecouter le téléviseur

Vous entendrez le son du téléviseur directement dans vos aides auditives.

Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur dans l'uTV 3, répétez la procédure de configuration décrite dans les étapes 1 à 6.

Si aucune entrée audio n’est disponible, l'uTV 3 arrête automatiquement la transmission audio Bluetooth vers le dispositif de transmission au bout de 5 minutes. Son voyant clignote en vert.

L'uTV 3 prend en charge la fonction Bluetooth dans un rayon de 30 m. Aucune ligne de visée n'est requise entre votre dispositif de transmission et l'uTV 3. Toutefois, les interférences causées par les murs ou meubles peuvent réduire la portée de fonctionnement.

Si le dispositif de transmission est hors de portée de l'uTV 3, la transmission audio sans fil est arrêtée. Ensuite, une fois le dispositif de transmission replacé dans la portée de l'uTV 3, la transmission vers vos aides auditives reprend automatiquement.

Jusqu'à 10 secondes peuvent s'écouler avant que la transmission ne reprenne. Les deux voyants de transmission doivent s'allumer en bleu de manière fixe pendant la transmission.

Si le voyant d'état de l'uTV 3 :

- clignote en vert, assurez-vous que l'entrée audio de l'uTV 3 est correctement connectée.

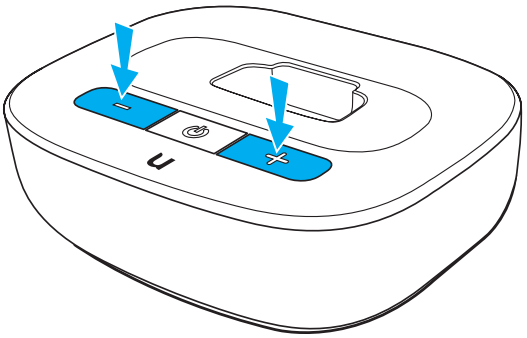
- est vert, veillez à ce que le dispositif de transmission soit allumé, que les deux extrémités du collier soient raccordées (pour uDirect 3 ou uDirect 2) et que les appareils soient couplés.

- clignote en bleu, cela indique que vous êtes en mode pause. Appuyez sur le bouton d'accès (A) du dispositif de transmission pour reprendre la transmission.

Étape 3 : Réglage du volume du signal du téléviseur

Tout d'abord, réglez le volume des haut-parleurs du téléviseur à un niveau approprié pour les autres téléspectateurs.

Ensuite, réglez le volume à l’aide du contrôle de volume de l'uTV 3 jusqu’à ce que le son dans vos aides auditives soit confortable.



Pour régler le volume global de vos aides auditives et de votre uTV 3, vous pouvez utiliser les boutons de volume (+/–) du dispositif de transmission.

Si votre uTV 3 est connecté à la prise casque de votre téléviseur, vous pouvez aussi utiliser la télécommande de celui-ci pour régler le volume directement via le téléviseur. Pour plus de détails concernant le réglage du volume du téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier.

Si votre téléviseur est connecté à un décodeur par câble ou satellite, veillez à ce que le volume de ces dispositifs soit réglé à 75 % pour de meilleurs résultats de qualité audio.

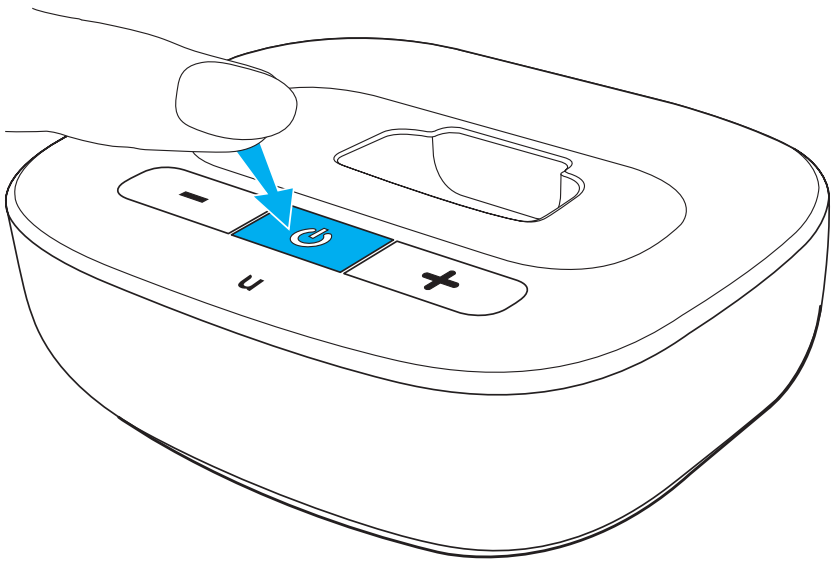
Pour obtenir des instructions sur le couplage du dispositif de transmission avec un téléphone portable ou tout autre appareil de divertissement et de communication (radios ou ordinateurs, par exemple), consultez le mode d'emploi de votre dispositif de transmission.

Pour plus d'informations sur l'utilisation du dispositif de transmission pour mettre en pause la transmission audio et autres fonctions, reportez-vous au mode d'emploi de votre dispositif de transmission.

Étape 4 : Arrêt de l'uTV 3 et du dispositif de transmission

Pour arrêter les appareils :

Pour mettre fin à la transmission de signaux audio provenant d'un téléviseur, mettez l'uTV 3 hors tension en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt, comme illustré.



Signification des témoins lumineux

En marche	Vert fixe	
En marche mais aucune entrée audio	Clignotement court vert	
Mode de couplage	Clignotement rapide bleu	
Mode de transmission	Bleu fixe	
Mode pause	Clignotement court bleu	
Mode de test	Clignotement multicouleur	

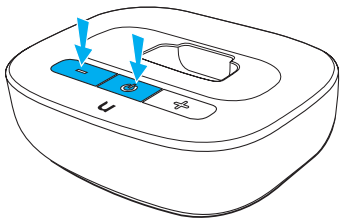
Pour plus d'informations sur les témoins lumineux des dispositifs de transmission, consultez leur mode d'emploi.

Test de la transmission audio

L'uTV 3 peut générer un son de test pour contrôler le système.

Pour lancer le mode de test :

- Mettez votre dispositif de transmission sous tension et portez-le correctement.
- Tout d'abord, mettez l'uTV 3 hors tension, puis appuyez simultanément sur les boutons de volume et d'alimentation de l'uTV 3 (−) et (⏻) jusqu'à ce que le voyant d'état commence à clignoter en plusieurs couleurs.



- Le dispositif de transmission et l'uTV 3 doivent à présent se connecter (clignotement bleu/vert ou bleu/orange) et vous devez entendre une mélodie de test dans vos aides auditives.
- La mélodie de test continue pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'un des boutons du système uTV 3 soit actionné.
- Utilisez les boutons de volume (+/−) du dispositif de transmission pour régler le volume du son de test.

- Si vous n'entendez aucun son de test, recommencez la procédure de couplage.

Pour tester le raccordement des câbles :

Si vous entendez la mélodie de test provenant de l'uTV 3 mais pas le son provenant du téléviseur, il y a un problème de raccordement des câbles.

- Veillez à ce que le câble audio soit inséré à fond
- Vérifiez que vous avez bien branché le câble à une sortie, pas à une entrée
- Essayez un autre câble
- Essayez une autre prise de sortie du téléviseur

Codes couleurs en mode de test :

Rouge : aucune entrée audio sur l'uTV 3

Vert : entrée audio détectée sur l'uTV 3

Orange : recherche d'un dispositif de transmission en cours

Bleu : transmission du son de test vers le dispositif de transmission

Si aucun dispositif de transmission n'est détecté ou si aucune entrée audio n'est disponible, l'uTV 3 arrête le mode de test et son voyant clignote en vert.

Guide de dépannage

Causes les plus probables	Solution
Aucun voyant ne s’allume en bleu de manière fixe	
Les appareils sont hors tension	Mettez les appareils sous tension
Les appareils ne sont pas couplés	Répétez la procédure de couplage
Le voyant clignote rapidement en bleu sur l'uTV 3	
L'uTV 3 est en mode de couplage Bluetooth	Dans le mode d'emploi de votre dispositif de transmission, consultez la section concernant le couplage
Un seul des voyants bleus s’allume de manière fixe	
L’un des appareils est connecté à un autre périphérique Bluetooth	Veillez à éteindre tous les autres périphériques Bluetooth en dehors du dispositif de transmission et de l'uTV 3

Causes les plus probables	Solution
Les deux voyants s'allument en bleu de manière fixe mais je n'entends pas le téléviseur	
Le dispositif de transmission est hors de portée des aides auditives	Portez correctement votre dispositif de transmission. Mettez tous les appareils hors tension, puis rallumez-les
Le dispositif de transmission n'est pas programmé correctement pour vos aides auditives	Demandez à votre professionnel de l'audition de regrouper votre dispositif de transmission et vos aides auditives

Causes les plus probables	Solution
Je n'entends pas le son provenant du téléviseur via le dispositif de transmission	
Les appareils ne sont pas allumés	Mettez les appareils sous tension
Les câbles ne sont pas correctement raccordés	Répétez les étapes 2 et 3
Aucune entrée audio sur l'uTV 3, le voyant clignote en vert	Assurez-vous que le téléviseur n'est pas en sourdine Sélectionnez un volume sonore de 75 % sur le téléviseur Assurez-vous que le câble audio utilise le port « out »
L'uTV 3 est en mode pause	Indiqué par le clignotement bleu des voyants d'état sur les deux appareils. Appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A) du dispositif de transmission pour reprendre la transmission
Le dispositif de transmission et l'uTV 3 sont trop éloignés l'un de l'autre	Rapprochez-les à moins de 30 mètres l'un de l'autre Pour éviter toute interruption de la transmission, veillez à porter correctement votre dispositif de transmission et à laisser l'uTV 3 dans la portée de fonctionnement
Certains téléviseurs peuvent ne pas transmettre de son stéréo lorsqu'ils sont en mode son multicanal	Essayez d'utiliser la sortie stéréo du téléviseur ou des appareils

Causes les plus probables	Solution

Le volume lors de la transmission est inconfortable (trop faible ou trop élevé)

Les sources audio TV disposent de plusieurs volumes de sortie	Si l'uTV 3 est branché à la prise optique, coaxiale ou RCA/Cinch de votre téléviseur, réglez le volume en utilisant les boutons de volume de l'uTV 3 Si l'uTV 3 est branché à la sortie casque du téléviseur, vous pouvez régler le volume en utilisant le contrôle du volume du téléviseur Réglez le volume de votre décodeur par câble ou satellite Réglez le volume en utilisant les boutons de volume du dispositif de transmission

Une fois l'uTV 3 branché, le haut-parleur du téléviseur est éteint

La connexion de sortie casque du téléviseur est sélectionnée	Choisissez une autre sortie audio sur votre téléviseur : optique, coaxiale ou RCA/Cinch

Informations importantes

Lisez attentivement la section correspondante dans le guide d’utilisation uDirect 2/3 ou uStream fourni avec chaque accessoire.

Identification des risques

⚠ Rangez cet appareil hors de portée des animaux et des enfants de moins de trois ans.

⚠ Utilisez exclusivement des aides auditives qui ont été spécialement programmées pour vous par votre professionnel de l'audition.

⚠ Il est interdit d’apporter des modifications à un appareil sans l’autorisation expresse d’Unitron.

⚠ Le fait d'ouvrir l'uTV 3 peut l'endommager. En cas de problèmes qui ne pourraient pas être résolus en suivant les consignes de réparation présentées dans le chapitre « Dépannage » de ce manuel, consultez votre audioprothésiste.

⚠ Mettez les composants électroniques au rebut conformément aux réglementations locales.

⚠ N’utilisez pas l’appareil dans des zones explosives (en présence d’anesthésiques inflammables, dans des mines ou zones industrielles avec un risque d’explosion, ou dans un environnement riche en oxygène) ou dans les lieux où il est interdit d’utiliser des appareils électroniques.

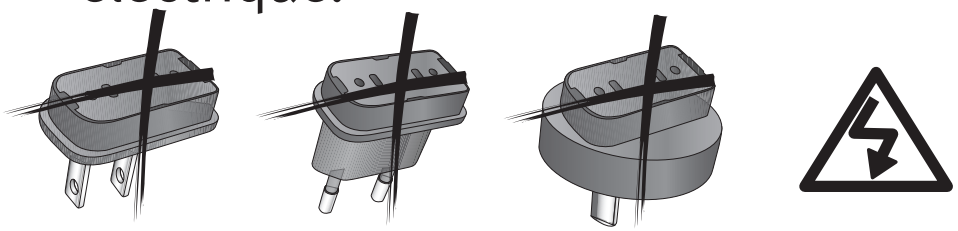
⚠ Il est possible de connecter des appareils externes, à condition qu'ils aient été testés conformément aux normes IECXXXXX. Utilisez uniquement les accessoires approuvés par Unitron.

⚠ Toute utilisation de vos câbles uTV 3 contraire à leur fonction prévue (porter le câble USB autour du cou, par exemple) peut entraîner des blessures corporelles.

⚠ Lors de l’utilisation de machines, assurez-vous qu’aucune partie de l’appareil ne puisse se coincer dans la machine.

⚠ Le port mini-USB doit être utilisé exclusivement pour l’objet auquel il est destiné.

⚠ Mise en garde : risque de choc électrique. Ne branchez pas la fiche seule dans une prise électrique.



⚠ Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement les chargeurs fournis par Unitron ou des chargeurs stabilisés 5 V CC, 500 mA au minimum.

Informations sur la sécurité du produit

⚠ Lorsque vous n'utilisez pas l'uTV 3, mettez-le hors tension.

⚠ Le cordon de l'uDirect 3 doit toujours être branché et porté autour du cou lors de la transmission des signaux à vos aides auditives.

⚠ Protégez les connecteurs, prises, prise de recharge et chargeur contre les poussières et les impuretés.

⚠ Protégez tous les appareils contre une humidité excessive (bain, natation) et les sources de chaleur (radiateur, téléviseur). Protégez les appareils contre les chocs et vibrations excessifs.

⚠ Nettoyez les appareils à l'aide d'un tissu humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques (lessive en poudre, savon, etc.) ou d'alcool pour les nettoyer. N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou autre appareil chauffant pour faire sécher les appareils.

⚠ La technologie de transmission inductive numérique codée, utilisée dans ces appareils, est extrêmement fiable et n'engendre presque aucune interférence avec d'autres appareils. Remarque : lorsque vous utilisez le système à proximité d'un équipement informatique, d'une installation électronique ou de tout autre champ électromagnétique puissant, il est recommandé de l'installer à au moins 60 cm de l'appareil émettant des interférences afin d'en assurer le bon fonctionnement.

⚠ Les radiographies, scanners ou IRM peuvent détruire ces appareils ou avoir un impact négatif sur le bon fonctionnement de l'appareil.

⚠ Les appareils électroniques de forte puissance, les systèmes électroniques importants et les structures métalliques peuvent affecter et réduire significativement la portée de fonctionnement.

Informations de conformité

Déclaration de conformité

Unitron déclare, par la présente, que ce produit Unitron est conforme aux principales exigences de la directive européenne 1999/5/EC dite « R&TTE » relative aux équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunications. L'intégralité de la déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant ou du représentant Unitron local dont l'adresse figure sur la liste à consulter sur le site www.unitron.com (sites internationaux).

Notification 1 :

Ce dispositif est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC et à la norme RSS-210 de l'industrie canadienne. Le fonctionnement du dispositif est soumis aux deux conditions suivantes :

1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nocive, et
2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Notification 2 :

Toute altération ou modification apportée à ce dispositif sans l'accord exprès d'Unitron peut mettre fin à l'autorisation FCC d'utiliser cet appareil.

Notification 3 :

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de Classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC et de la norme ICES-003 de l'industrie canadienne.

Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre de

l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'une interférence ne se produise pas avec une installation particulière. Si cet appareil vient à produire des interférences nuisibles aux réceptions radio et télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de les supprimer en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

Repositionnement ou déplacement de l'antenne de réception

Augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur

Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui qui alimente le récepteur.

Prise de contact avec le revendeur de l'appareil ou un technicien radio/TV qualifié

Notification 4 :

Déclaration FCC/IC sur l'exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique

Cet équipement est conforme aux limitations prévues par la FCC et IC, relatives à l'exposition aux rayonnements, établies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour répondre aux exigences relatives à l'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ni utilisé conjointement avec tout autre émetteur ou antenne.

Des détails supplémentaires sont disponibles dans la fiche technique que vous pouvez télécharger sur le site www.unitron.com/fr.

Australie : Code fournisseur : N15398

Nouvelle-Zélande : Code fournisseur : Z1285

Informations et explications sur les symboles

CE XXXX	En apposant le symbole CE, Unitron atteste que ce produit Unitron satisfait aux exigences de la directive européenne 1999/5/CE, dite « R&TTE », relative aux équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunications. Les chiffres placés sous le symbole CE correspondent aux codes des institutions certifiées consultées pour les directives ci-dessus. Le signe d'avertissement signifie que d'éventuelles restrictions d'utilisation s'appliquent dans un ou plusieurs Etats membres de l'Union européenne. Cet appareil est un dispositif de classe 2 qui peut fonctionner sans restriction dans les Etats membres de l'UE pour une utilisation en intérieur, mais qui ne doit pas être utilisé en extérieur en France.
	Ce symbole indique qu'il est essentiel que l'utilisateur lise les informations importantes de ce mode d'emploi et en tienne compte.
	Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur accorde une attention particulière aux avertissements de ce mode d'emploi.
	Information importante pour la manipulation et la sécurité du produit.
	Étiquette de conformité concernant la compatibilité électromagnétique et les radiocommunications en Australie.

EC REP	Ce symbole doit être accompagné du nom et de l'adresse du représentant autorisé dans l'Union européenne.
	Ce symbole doit être accompagné du nom et de l'adresse du fabricant.

Conditions de fonctionnement :

Cet appareil est conçu pour fonctionner sans problème ni restriction s'il est utilisé normalement, sauf précision contraire spécifiée dans le guide d'utilisation. 0 à 45 degrés Celsius et humidité relative ‹ 95 % (sans condensation).

Conditions de transport et de stockage :

La température doit être comprise entre -20 et 60 °C et l'humidité relative ne doit pas dépasser 90 % pendant une période prolongée de transport ou de stockage. La pression de l'air doit être comprise entre 500 et 1 100 hPa.

	Le symbole représentant une poubelle barrée vous indique qu'il ne faut pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers. Veuillez rapporter tout appareil inutilisé dans les lieux de collecte des équipements électroniques ou le confier à votre audioprothésiste qui le mettra au rebut de façon appropriée. Une mise au rebut appropriée contribue à protéger l'environnement et la santé.
Bluetooth®	La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Unitron s'effectue sous licence. Les autres noms de marques et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Unitron Hearing
20 Beasley Drive, P.O. Box 9017,
Kitchener, ON N2G 4X1

Unitron Hearing GmbH
Max-Eyth-Straße 20, 70736
Fellbach-Oeffingen, Germany

CE
0560

92178 DD-SP

Distribué par:

Hansaton Akustik GmbH • Sachsenkamp 5 • 20097 Hamburg
Telefon : 040 29 80 11 110 • Fax : 040 29 80 11 850
E-Mail : info@hansaton.de • Internet : www.hansaton.com

HANSATON
hearing & emotions